

お知らせ号

11月の休日当番医は
15ページに掲載しています

1999 10/15 NO.1254

OCTOBER

Communication Paper Yamaguchi

市議会9月定例会

雇用・少子化対策の補正 予算など23議案を可決

市議会9月定例会（平成11年第4回山口市議会定例会）は、9月6日から24日までの日程で行われ、国の緊急雇用対策に対応した、雇用・少子化対策のための補正予算など23議案を可決し、閉会しました。

24日の最終日は、台風18号対策のため開会時間を遅らせ午後3時から開会されました。会議の冒頭、佐内市長が市水防本部の設置など台風への市の対応および被害状況について概況報告を行いました。

可決された議案は、予算5件、

条例7件、事件議決7件、諮詢問2件、議員提出議案2件の23件です。

条例

会計補正予算（第1号）

□議会の議員その他非常勤の職員

の報酬等に関する条例の一部を

改正する条例

□山口市吏員恩給条例等の一部を改正する条例等の一部を改正す

る条例

議員提出議案

□事業承継円滑化のための税制改

正に関する意見書の提出について

□市民生活を支える道路予算の拡充に関する決議について

事件議決

□山口市と吉敷郡秋穂町との境界の一部変更について

□字の区域の変更について

□字の区域の変更等について

□鳴滝周辺整備事業用地の取得について

□史跡大内氏遺跡附凌雲寺跡の土地の取得について

□平成10年度山口市自動車運送事業会計決算の認定について

□平成10年度山口市水道事業会計決算の認定について

- 平成11年度山口市一般会計補正予算（第2号）
- 平成11年度山口市駐車場事業特別会計補正予算（第1号）
- 平成11年度山口市農業集落排水事業特別会計補正予算（第2号）
- 平成11年度山口市漁業集落排水事業特別会計補正予算（第1号）
- 平成11年度山口市特別林野特別会計補正予算（第1号）

- 山口市下水道条例の一部を改正する条例

- 山口市農業集落排水処理施設の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例
- 山口市消防団員等公務災害補償条例の一部を改正する条例

台風18号被災者の皆様へ

9月24日山口県を直撃した台風18号は、市内全域に大きなつめあとを残し、亡くなられた方1名、けがをされた方16名、全半壊の家3棟、一部破損の家130棟、床上まで水に浸かった家241棟（9月29日現在）など大きな被害をもたらしました。被害に遭われた皆様に心からお見舞い申し上げます。市では、30日に災害復旧等に関する緊急の補正予算を組むなど、復旧に向けて全力で取り組んでいるところです。ここでは、被災者の皆様の支援策などについてお知らせします。

●●●被災者生活支援対策室を設置しました

●●●り災証明を必要とされる方へ

9月28日に災害救助法の適用を受けたことから、同日、市は社会課内に山口市被災者生活支援対策室を設置しました。災害に関するご相談は同室（☎ 34-2790）まで。

- 保険等の申請で、家屋等が被災した証明を必要とする方は、り災証明を発行します。
- ◇持参品 被災写真と印鑑
- ◇申請先・問い合わせ 市総務課（☎ 34-2723）

※受付は各出張所でも行います。

- ・減免の対象となるのは、まだ納期の来ていらない11年度第3・4納期の税額となります。
- ・申請に必要なもの り災証明、損害額が証明できるもの、損害の状況が分かる写真等
- ・災害により保険金等の補填があつた場合は対象とならない場合

【固定資産税】

家屋については、全壊、半壊、浸水等、また土地については、流出、土砂流入等の状況により、一定基準に該当する方は、軽減措置を受けることができます。

- ◇問い合わせ 市課税課家屋担当・土地担当（☎ 34-2735）

※原付バイク等で使用できなくなつた場合は、ナンバープレートをご持参の上、廃車手続きをしてください。

皆様には、一日も早く災害から立ち直らまして、日常の生活を取り戻さることを祈念申し上げます。

山口市長 佐内正治



被災地を視察する佐内市長（9月24日）

●●●市税等の減免について

台風によって住宅や家財などに損害を受けられた方には、その損害の状況に応じて市税等の軽減措置が受けられる場合があります。

【個人住民税】

・減免額の割合は前年中の合計所得金額と損害程度を勘案し、下表のとおりとなります。

個人住民税減免額の割合		
損害程度 合計所得金額	10分の3以上 10分の5未満	10分の5以上
500万円 以下の場合	2分の1	全 部
750万円 以下の場合	4分の1	2分の1
1,000万円 以下の場合	8分の1	4分の1

- ◇問い合わせ 市課税課管理担当（☎ 34-2734）

災害に関する融資・貸付制度

○住宅被害に関する制度

制度・資金名	貸付対象	貸付限度額	償還期間	利率(年)	申し込み・相談窓口	備考
災害援護資金	災害により「住居の全半壊等の被害にあった世帯」、「世帯主が1か月以上の負傷をされた世帯」または「家財の3分の1以上の被害にあつた世帯」	150～350万円 (被害の種類または程度によって異なります)	10年 (うち据置3年)	3.0% 災害援護資金の利子については、利子補給いたしますので最終的に無利子になります	市社会課 (☎34-2790)	所得制限があります 申込受付期限 平成11年12月28日
生活福祉資金	・上記「災害援護資金」の対象となるないもの ・低所得世帯	災害援護資金 150万円	7年以内 (うち据置1年)	3.0% (150万円までは県で利子を負担しますので無利子です)	市社会福祉協議会 (☎24-0543)	所得制限があります 申込期限 平成12年3月31日

*その他 被災による改築、修繕等の融資については、市開発指導課(☎34-2847)にご相談ください。

○事業に関する制度

制度・資金名	貸付対象	貸付限度額	償還期間	利率(年)	申し込み・相談窓口	備考
きんもくせい資金	融資要綱に定める中小企業	運転資金 600万円	5年(うち据置6か月)	2.0% (保証料率は0.65～0.75%)	市商工観光課 (☎34-2809)	台風18号のり災事業所に限り、平成11年12月28日までに受け付けたものは保証料全額補助制度があります
		設備資金 600万円	7年(うち据置6か月)		山口商工会議所、山口銀行、山口信用金庫、吉南信用金庫、西京銀行	
		特定設備資金 1,200万円	12年(うち据置12か月)			
		運転資金または設備資金と特定設備資金の重複 1,500万円	12年(うち据置12か月)			
自作農維持資金(災害資金)	当面の肥料や飼料など生産資材費、簡易な補修費などを必要とする、農業を中心とした世帯	200万円以内	20年以内 (うち据置3年以内)	2.1%	相談窓口…市農業委員会事務局 (☎34-2882) 申し込み…山口中央農協本所および支所	県の貸付審査、認定にあたり、事前に市農業委員会事務局に貸付認定申請書等の書類提出が必要となります
水産関係	市林務水産課(☎34-2819)または山口漁協、嘉川漁協にご相談ください。					

災害に対する支援金支給制度

制度・資金名	対象	支給限度額	申し込み・相談窓口	備考
被災者生活再建支援金	災害により全壊した世帯または半壊でやむを得ず解体された世帯	37.5万円～100万円(収入または世帯主の年齢により異なります)	市社会課 (☎34-2790)	所得制限があります 申込期限 平成12年10月23日

●●● 就学援助の申請を受け付けます

台風18号で被災された保護者の方の就学援助の申請を受け付けます。

◇対象 公立小・中学校の児童生徒の保護者で、台風18号の被害で市民税・個人事業税・固定資産税の減免を受けた方

◇持参品 印鑑・振り込みを希望する預金通帳・右記の減免措置を受けたことを証明する書類

◇受付期間 平成11年11月15日（月）までの午前8時30分～午後5時15分（土・日・祝日は除く）

◇受付場所 市学校教育課（市役所3階）

◇問い合わせ 市学校教育課（☎34-2862）

●●● 水道料金の減免について

台風18号で全壊、半壊、床上浸水の被害を受けられた方に對し、水道料金の基本料金を2か月分減免いたします。

◇問い合わせ

・市水道局（☎22-0004）

・山口市秋穂町水道企業団（☎87-12040）

●●● 被災地に対する義援金を受け付けます

◇郵便口座 01390-8-6

4159 山口市被災者生活支援対策室

※振り込み手数料は無料です。

◇引受期間 平成11年10月26日（火）まで

◇問い合わせ 山口市被災者生活支援対策室（☎34-2790）

●●● 災害復旧等にかかる補正予算を専決

このたびの災害復旧等にかかる必要経費を約11億円と見込んでいますが、このうち緊急な対応を要する経費3億4120万円について9月30日、市長専決（議会の議決が必要なものについて、緊急の場合など、議会を招集する時間がないときに、市長の責任において処理をするもの）を行いました。内訳は、被災者への災害見舞金

700万円、災害援護資金の貸し

付けに必要な経費1億240万円、仮設住宅の設置に3525万円、土木施設の応急復旧工事5200万円、文教施設の災害復旧875万円、その他公共・公用施設の災害復旧3415万円などとなつています。

◇問い合わせ

・市水道局（☎22-0004）

・山口市秋穂町水道企業団（☎87-12040）

11月の市民無料法律相談

- ◇日時 11月24日（水）午後1時30分～
- ◇受付時間 午後1時～1時30分
- ◇場所 白石公民館
- ◇相談内容 日常生活での法律の問題に関するご相談
- ◇相談員 弁護士
- ◇問い合わせ 市地域生活課（☎34-2886）
- *ご相談に際しては詳しい書類（登記、契約書など）を持参してください。
- *行政相談は、市地域生活課市民相談担当、行政監察事務所で常時受け付けています。

行政相談委員による相談会

役所の仕事や手続き、サービスなどの関係で苦情や困っていることがありますら、お気軽にご相談ください。

【老人憩いの家「寿泉荘」会場】

◇日時 11月17日（水）午前10時～午後4時

【ちまきや本館会場】

◇日時 11月11日（木）午前10時～午後3時

◇問い合わせ 山口行政監察事務所（☎32-1100）

市政情報コーナー、インフォメーション表示システムができました

10月1日から山口市情報公開制度の実施に併せ、市が持つ情報を皆さんに提供する場として、市役所1階に市政情報コーナーを開設しました。お気軽にご利用ください。

また、市役所での会議の案内やイベント情報などをお知らせするインフォメーション表示システムを設置しましたので、来庁の際、ご覧ください。



◀市政情報コーナー（エレベーターホール横）

予算に関する説明書や市概要、統計年報などの資料を自由に見ることができます。また、コピー（有料）もできます。



インフォメーション表示システム（市民ホール横）▶

市役所で開かれる会議の案内やイベント情報、各課からのお知らせを表示します。

児童扶養手当・特別児童扶養手当の制度があります

母子家庭や障害のある児童を養育している方に、次の制度があります。

■児童扶養手当

年度当初18歳未満の児童や障害のある20歳未満の児童を養育している母子家庭の母・養育者に、次の場合支給されます。

- ①父母が離婚したとき
- ②父が死亡・生死不明のとき
- ③父に重度の障害があるとき
- ④父から1年以上遺棄されているとき
- ⑤父が1年以上以上拘禁されているとき
- ⑥未婚の母の子であるとき

※前記の要件に該当する日から5年を経過したときは請求できませんのでご注意ください。

■特別児童扶養手当

身体・精神に障害のある20歳未満の児童を養育されている父母・養育者に支給されます。

※児童が施設に入所しているときは受給できません。

※どちらの手当も一定額の所得を超えているときは支給停止となります。

都市計画案の縦覧を行います

◇問い合わせ 市児童家庭課（☎34-2797）

都市計画公園「中央公園」の変更案の縦覧を行います。なお、当該都市計画の案について縦覧期間満了の日までに、市長に意見書を提出することができます。

◇期間 10月19日（火）～11月2日（火）※土・日を除く

◇場所 市新都心建設課（市役所2階）

◇問い合わせ 市新都心建設課（☎34-2841）

合併処理浄化槽の設置者に補助金を交付します

市では、生活雑排水対策として、合併処理浄化槽の設置者に補助金を交付しています。

合併処理浄化槽は、し尿と生活雑排水を併せて処理する浄化槽で、処理水質は公共下水道とほぼ同じです。私たちの日常生活の中から排水される生活雑排水は、海や川などの汚染の大きな原因となっています。海や川をきれいに保つためにも、合併処理浄化槽の設置にご協力ください。

◇対象地域 公共下水道認可区域

外および農業・漁業集落排水処理施設による予定処理区域外の地域

◇補助額 浄化槽の大きさに応じて、上限が定められています。

○5人槽……35万4000円
○6～7人槽……41万1000円
○8～10人槽……51万9000円

◇申請時期 浄化槽の設置工事に着手される前に、市下水道管理課へ申請してください。工事に着手された後の申請は、補助金が交付されませんのでご注意ください。

※配布については、12月上旬に担当からお知らせします。

名球会参加選手が決まりました

10月23・24日に開催する「あなたのまちに名球会がやってくる！」（詳細は市報9月15日1ページに掲載）の参加選手が決まりました。

○名球会参加選手

金田正一、小山正明、広瀬叔功、張本勲、松原誠、柴田勲、山崎裕之、平松政次、鈴木啓示、藤田平、加藤英司、村田兆治

○ゲスト

市川和正、岡崎郁、緒方耕一

「明るい生活の家計簿」と「家計夢ノート」の有料斡旋

◇価格（1部・消費税込）「明るい生活の家計簿」350円／「家計夢ノート」550円

◇申し込み 10月29日（金）まで

に市地域生活課（☎34-2764）へ

※配布については、12月上旬に担当からお知らせします。

自衛隊 医科・歯科幹部等採用試験

◇受け締切 11月5日（金）

◇試験期日 11月25日（木）

◇受付締切 11月5日（金）

◇婦人自衛官（看護）

◇応募資格 33歳未満の免許取得見込者または36歳未満の免許取得者（いずれも女子）

◇受付期間 10月18日（月）～11月8日（月）

◇試験期日 11月21日（日）～25日（木）

◇前記いずれも

◇採用予定期 平成12年3月～4月

◇問い合わせ 自衛隊山口募集案内所（☎25-8231）

戦傷病者無賃乗車船券引換証制度が改正されました

10月から偶数枚の乙種引換証（戦傷病者単独用）をその半分の枚数の甲種引換証（介護者同伴用）に交換できるようになりました。

障害の程度	交換枚数
第5項症～第1款症	乙種6枚～甲種3枚
第2款症～第5款症	乙種4枚～甲種2枚
第1目症～第4目症	乙種2枚～甲種1枚

◇対象 戰傷病者手帳の交付を受けている方のうち、第5項症以下の障害の程度を有し、平成11

10月20日（水）まで全国地域安全運動を実施します

「全国地域安全運動」は、防犯協会やボランティア、警察が連携し、皆さんとともに犯罪や事故、災害等を未然に防止し、不安のない地域社会を実現するために行う地域ぐるみの運動です。

警察では、地域の方に「こどもセーフティ連絡員」をお願いして、子どもたちの安全を確認したり、危険な地域の子どもたちに「こどもセーフティ」を貸し出すなどの「こどもセーフティ事業」を開催しています。こうした活動にみんなで参加し、安全で住みよい地域づくりに努めましょう。◇問い合わせ 市地域生活課（☎ 34-12763）

11月11日（木）午前2時から市外局番が変わります
このたび、山口市、小郡町、秋穂町の市外局番が、次のように変わることになりました。

0839-○○-△△△△

↓083-9○○-△△△△

○問い合わせ NTT山口支店0120-570839
(午前9時30分～午後5時※土・日・祝日を除く)



年度に、すでに乙種引換証の交付を受け、かつ10月1日現在で偶数枚の乙種引換証をお持ちの

方で、半分の枚数の甲種引換証への交換を希望される方

◇請求方法 平成12年3月31日までに、お手持ちの乙種引換証を偶数枚、厚生省社会・援護局援護企画課戦傷病者援護係（〒100-18045千代田区霞ヶ関1-2-2）へ提出（郵送可）

◇問い合わせ 市社会課（☎ 34-2790）

※いずれも午前10時～11時50分
◇日時・場所 11月11日（木）小郡町ふれあいセンター／16日（火）ばるるプラザ山口
◆内容 わが家の家計実例、おやつは手づくりで（実習）など

◇会費 300円、託児（保険・おやつ付き、要予約）200円
◆問い合わせ 火・金曜日に山口友の会（☎ 23-5317）へ

◇日時 10月24日（日）午前6時30分～9時30分（小雨決行）
◆場所 パークロード・県立美術館前（歩道内）

◇主な出品物 産地直送野菜、海産物、加工品 四季の花等
◆問い合わせ 市地域生活課（☎ 34-2764）

※最寄りの駐車場をご利用の上、会場にお越しください。
◇日時 10月17日（日）午前9時30分～午後4時
◆場所 亀山公園 ふれあい広場
◆内容 餅まき、苗木の格安販売、剪定実技講習会、市制70周年○×クイズ、花木のせり市など
◆問い合わせ 市都市計画課（☎ 34-2832）

◇日時 11月13日（土）午前10時30分～正午（午前9時30分開場）
◆場所 デザインプラザHOFU
◆内容 講演「私の野球人生」プロ野球評論家 金田正一氏
◆定員 500人（先着順）
◆入場料 無料
◆問い合わせ （財）山口・防府地域芸術産業振興センター（☎ 0835-25-3700）

家事家計講習会

◆内容 竹林整理、椎茸原木植菌、山芋掘り、竹を使つたバームクーヘン焼き体験
◆持用品 軍手、タオル、弁当
◆問い合わせ 市林務水産課（☎ 34-2819）

ご存知ですか? クーリング・オフ制度

通常、契約は一方的に取り消すことはできません。しかし、訪問販売や電話勧誘販売等の契約の場合、消費者からの一方的な契約解除や申込撤回を行うことができる制度があります。これが、クーリング・オフ制度です。

この制度は、消費者が十分考える時間を与えられずに契約してしまい、あとで考えた結果、やはり必要なかったという場合、契約から一定期間内であれば解約できるというものです。

●クーリング・オフができる一定期間
訪問販売・電話勧誘販売…契約書を受け取った日から8日以内

マルチ商法…契約書を受け取った日から20日以内

●クーリング・オフの仕方
電話ではなく、はがき（簡易書留扱いのもの）や内容証明郵便など必ず書面に書いて行いましょう。また、クレジット契約をしている場合、信販会社にも同様の通知をします。はがきでのクーリング・オフの場合は、必ずコピーをとって保管します。

※クーリング・オフができる商品やサービスは法律で定められています。また、法律で定められていない場合でも自主規制などでクーリング・オフ可能な商品もあります。しかし、あくまでもクーリング・オフは最後の手段ですので、契約する前によく契約書を読んで確認することが大切です。

問い合わせ 市地域生活課
(☎34-2764)

□□□□□□□
○○市○○町○○番地

○○株式会社
代表者○○様

契約解除通知書

契約年月日	平成○年○月○日
商品名	○○○○○
契約金額	○○○○円
販売会社名	○○株式会社○営業所
担当者○○氏	

右記日付の契約は解除します。
なお、すみやかに支払済みの○○円を返
金し、商品を引き取ってください。
平成○年○月○日
山口市○○町○○番地
山 口 太 郎

◀販売会社に通知するときのはがき記入例

□□□□□□□
○○市○○町○○番地

○○信販株式会社
御中

契約解除通知書

契約年月日	平成○年○月○日
商品名	○○○○○
契約金額	○○○○円
販売会社名	○○株式会社○営業所
担当者○○氏	

右記日付の契約は解除します。
平成○年○月○日
山口市○○町○○番地
山 口 太 郎

※必ずコピーを取り控えを残しておきましょう。

山口市民文化祭

場所 山口市民会館
11月3～7日

有り創造

山口市制70周年、山口文化協会30周年を記念して、5日間にわたり
舞台・展示に多彩な文化・芸術表現を繰り広げます。

主催 山口文化協会・山口市・山口市教育委員会
(参加団体74団体、参加人数1125人)

舞台 (会場: 大ホール)

3日 (水・祝) 午後1時30分～
30周年記念式典

午後2時～

音楽物語1999

TAROの玉手箱

※入場料1999円

6日 (土) 午後1時～

邦楽、詩吟、民謡

※入場無料

7日 (日) 午前11時～

日本舞踊名流会

※入場料3000円

広場

3日 (水・祝) 12時30分～

大内太鼓

5日 (金) 午前11時～・午後2時～

ニットファッショショ

6日 (土) 午後2時30分～

ジュニアバレエ

7日 (日) 午後2時30分～

ジャズダンス

5日 (金)

コーヒーショップ

※コーヒー券300円

展示

3日 (水・祝) ～7日 (日)

午前10時～午後5時

(7日は4時まで)

◆大ホールロビー1階

華道 (5日はお休みです)

造形、編物、服飾

◆大ホールロビー2階

俳句、川柳、短歌

◆小ホール

書道、俳画、絵画、陶芸、木彫、
染色、写真、ビデオ

◆展示ホール

盆栽 (5日はお休みです)、園芸

お茶席

3日 (水・祝) ～7日 (日)

午前10時～午後4時

(5日はお休みです)

※お茶券300円

問い合わせ 山口文化協会事務局
(市文化課内 20-4111)

期間中設置される
広場の飾りつけ



音楽物語1999 TAROの玉手箱

3日 (水・祝) 午後2時～



日本昔話より3人の太郎を選び、時代背景を過去・現在・未来に設定した音楽物語。日舞、小唄、ダンス、ジャズダンス、演劇、現代舞踊、合唱、バンド演奏、マジック、腹話術と多彩なメンバーが

出演し、幼児から高齢者まで誰にでも楽しんでいただける舞台です。

音楽物語に先立ち、詩吟、筝曲、尺八、朗読で演出された記念式典を開催します。

※入場料1999円

※チケットは山口市民会館、C-S赤れんが、市内各公民館で発売中

第11回山口女子駅伝競走大会

女子第11回全国高等学校駅伝競走大会山口県予選会

◇日時 11月7日(日)午後12時30分
スタート(雨天決行)

◇場所 維新百年記念公園陸上競技場
スタート・フィニッシュ



第2回山口市花いっぱいフェスティバル 第7回みんなおいでよ 親子ふれあいジャンボリー

とき 10月23日(土) ところ 山口県スポーツ文化センター(維新百年記念公園内)

親子ふれあいジャンボリー

10:20~12:00 ドッジボール大会
12:00~13:00 ぞうきんがけレース(当日参加募集します)
13:00~14:00 ドッジボール準決勝・決勝、ゲーム大会

花いっぱいフェスティバル

花いっぱいコーナー

11:00~12:00 13:00~14:00 お花のお医者さん教室(園芸相談)
11:00~14:00 フラワー風車作り教室
お花の落書きコーナー
11:00~売り切れまで ディスカウントフラワーショップ
10:00~13:30 スーパーフラワークイズ(正解者には抽選で、すてきな賞品があたります)
10:00~14:30 花いっぱいパネル展

10:30から平成11年度山口市花壇コンクール優秀団体表彰があります。

モデル賞

〈モデル地区〉大歳地区、平川地区

〈モデル校〉市立大内小学校

このほか、優秀賞、優良賞、努力賞、奨励賞、特別賞があります。

ぶちまきます!大会(14:00~14:30)

スーパーフラワークイズ抽選会のほか、もちやあめ、たね、ぬいぐるみまきがあります。

どんどん
持って帰
ってね



山口芸術短期大学 特別演奏会

- ◇日時 10月30日（土）午後6時
30分から
- ◇場所 市民会館大ホール
- ◇プログラム 第1部 女声合唱
(アーメージング・グレース、神の栄光、ウイーンの森の物語)、学生による独唱・独奏／第2部 三子への教訓状より 交声曲「毛利元就」(初演)
- ◇入場料 1000円
- ◇問い合わせ 山口芸術短期大学
(☎ 0839-72-2880)



市営格第3靈園永代使用者募集

- ◇募集区画数 5平方メートル：
2区画／4平方メートル：55区
画
- ◇永代使用料 1平方メートル当たり6万5000円
- ◇永代清掃料 1平方メートル当たり5000円(税別)
- ◇対象 受付日当日、市内に住民登録のある人(1世帯1区画の申し込みとします)
- ◇受付日時 10月29日(金)午前

- ※応募者多数の場合は当日抽選
- ◇受付場所 市役所第10・11会議室(市役所3階)
- ◇持用品 印鑑(代理人は委任状が必要です)
2769)
- ◇問い合わせ 市市民課(☎ 34-12755)へ
- 【表計算エクセル、97】
- ◇日時 11月10日(水)～11月22日(月)までの毎週月・水・金曜日 午後7時～9時(計6回)
- ◇内容 表計算の基礎
- ◇対象 初心者 30人
- ◇費用 受講料10000円／教材費1350円程度
- ◇申込期限 10月22日(金・必着)
- 【ホームページ作成教室】
- ◇日時 11月24日(水)～26日(金)29日(月)午後7時～9時(計3回)
- ◇場所 ボウリングの森(泉町9-1)
- ◇内容 インターネットのホームページ作成
- ◇対象 3歳児以上 120名
- ◇内容 個人戦で2ゲーム、トルネオで競技します(幼児、小・中学生、60歳以上の人、中学生以上の女性にはハンディがあります)
- ◇参加費 一般2000円、中学以下1500円
- ◇費用 教材費550円程度
- ◇申込期限 11月5日(金・必着)
- 前記いずれも

- 【広島宮島弥山コース】
- ※応募者多数の場合は抽選
- ◇場所 山口コンピュータ専門学校(富田原町2-123)
- ◇住所、氏名、年齢、電話番号を記入で市情報企画課(〒753-8650龟山町2-1☎ 34-12755)へ
- 【赤い羽根共同募金チャリティーボウリング大会】
- ◇主なコース 宮島桟橋→宮尾城跡→陶軍奇襲のため毛利軍が逃った山道→紅葉谷公園→弥山→大聖院→多宝塔→宮島桟橋
- ◇参加料 500円(カーフエリ一代・保険料含む)
- ◇申込締切 11月1日(月・必着)
- 【萩往還踏破コース】
- ◇日時 11月13日(土)午前10時から
- ◇場所 ボウリングの森(泉町9-1)
- ◇内容 個人戦で2ゲーム、トルネオで競技します(幼児、小・中学生、60歳以上の人、中学生以上の女性にはハンディがあります)
- ◇コース 山口市大内館跡→萩市民体育館
- ※きびしい峰がところどころにあります。
- ◇保険料 100円
- ◇申込締切 11月8日(月・必着)
- 前記いずれも

- 【ヘルシースポーツカレッジウォーキングアンドハイキング】
- に山口県共同募金会山口支会(市社会福祉協議会内☎ 24-10543)へ
- ◇場所 山口コンピュータ専門学校(富田原町2-123)
- ◇申込込み 往復はがき(講座名、記入)で市情報企画課(〒753-8650龟山町2-1☎ 34-12755)へ
- 【広島宮島弥山コース】
- ◇集合時間・場所 午前6時10分～午後8時
- ◇日時 11月14日(日)午前6時20分～午後8時
- ◇主なコース 宮島桟橋→宮尾城跡→陶軍奇襲のため毛利軍が逃った山道→紅葉谷公園→弥山→大聖院→多宝塔→宮島桟橋
- ◇参加料 500円(カーフエリ一代・保険料含む)
- ◇申込締切 11月1日(月・必着)
- 【萩往還踏破コース】
- ◇日時 11月23日(火・祝)午前6時～午後7時
- ◇集合時間・場所 午前6時に市役所玄関前へ
- ◇内容 個人戦で2ゲーム、トルネオで競技します(幼児、小・中学生、60歳以上の人、中学生以上の女性にはハンディがあります)
- ◇コース 山口市大内館跡→萩市民体育館
- ※きびしい峰がところどころにあります。
- ◇参加費 一般2000円、中学以下1500円
- ◇費用 教材費550円程度
- ◇申込期限 11月5日(金・必着)
- 前記いずれも

在勤・在学者 50人（先着順）

*中学生以下保護者同伴

◇申し込み 往復はがき（住所、

氏名、年齢、性別、自宅と職場

の電話番号を記入）で「宮島弥

山コース係」または「萩往還踏

破コース係」（市体育課内 〒7

53-8650 龜山町2-1 ☎

34-2874)へ

*雨天の場合は中止

音訳ボランティア養成講座 受講者募集

◇日時 10月18日（月）午前10時

～正午／11月18日（木）午後1時～3時30分／12月16日（木）午後1時～3時30分（全3回）

◇場所 しらさぎ会館（堂の前15)

◇内容 録音機器の正しい使い方や雑音のないテープの作成など

◇講師 ソニーサービス技術員、NHKアナウンサー 三上たつ次氏

◇対象 市内で声の図書、声の情報紙を作成しているグループや個人、声の図書づくりに関心がある人で60歳までの人

◇申し込み 山口市音訳連絡協議会 水上さん（☎ 24-4464）～*2回目以後の参加も受け付けてます。

パワーアップフォーラム21

（発信～やまぐち～あなたが主役）

◇日時 11月3日（水・祝）午前10時～午後3時30分

◇場所 県教育会館、県社会福祉会館と両会館周辺（大手町）

◇内容

【ワークショップ】

◇テーマ 「みんなで語ろう！私たちの活動」ファシリテーター

村木恵子さん

◇対象 社会参加活動に関心のある人 約40人

【手話ソング、点字・しおりづくり】

◇募集人員 各20人程度

【ボランティアスタッフ】

◇対象 高校生以上で前日と当日手伝いができる人 100人程度

◇内容 録音機器の正しい使い方や雑音のないテープの作成など

◇講師 ソニーサービス技術員、NHKアナウンサー 三上たつ次氏

◇対象 市内で声の図書、声の情報

紙を作成しているグループや個人、声の図書づくりに関心がある人で60歳までの人

◇申し込み 山口市音訳連絡協議会 水上さん（☎ 24-4464）～*2回目以後の参加も受け付けてます。

校生は除く）でP.R活動や事前研修に参加できる人で、21世紀未来博覧会協会事務局（山口市）、博覧会会場（阿知須町）

に通勤可能な人 6人程度

◇勤務条件

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 满20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

第164回山口文化バスの会

◇期間 10月31日（日）～11月2日（火）

◇出発時間・場所 午前7時に市民会館小ホール前

◇主な行程 市民会館前・小郡駅～平城宮跡～新薬師寺～奈良（泊）～吉野神宮～藏王堂～吉水神社～如意輪寺等～奈良（泊）～飛鳥寺～岡寺～石舞台古墳～小郡駅・市民会館小ホール前

◇講師 郷土史家 内田伸先生

◇参加費 大人5万8000円／身障者・子ども5万7000円／宿泊、昼食、入館料等込み

◇募集人員 120人（定員になり次第締め切り）

◇申し込み 10月15日（金）から午前8時～午後4時30分に平山

さん（☎ 28-1927）または

古林さん（☎ 23-1777）へ

切手を同封して、国際協力事業団中国国際センター協力隊募集係（〒739-0046 広島県東広島市鏡山3-3-1 ☎ 0824-21-6300）へ

*説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

◇応募締切 11月20日（土）

◇応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

平成11年度秋の募集

◇応募締切 11月20日（土）

◇応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

青年海外協力隊員

◇応募締切 11月20日（土）

◇応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

山口きらら博キャンペーンスタッフ募集

◇応募締切 11月20日（土）

◇応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。

山口きらら博キャンペーン

◇応募締切 11月20日（土）

◇応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・業務従事期間 平成12年1月～平成13年10月（予定）

・勤務日数 月20日程度

・待遇 賃金月額13万円程度（別途、賞与等）交通費支給など

・応募資格 満20歳（平成12年4月1日現在）～満39歳（平成11年11月20日現在）までの日本人籍を持つ人

・説明会を10月22日（金）午後6時30分～午後8時30分まで山口グランドホテル（小郡町黄金町1-1）で行います。



問い合わせ
☎33-0505

風間杜夫ひとり芝居 『旅の空』

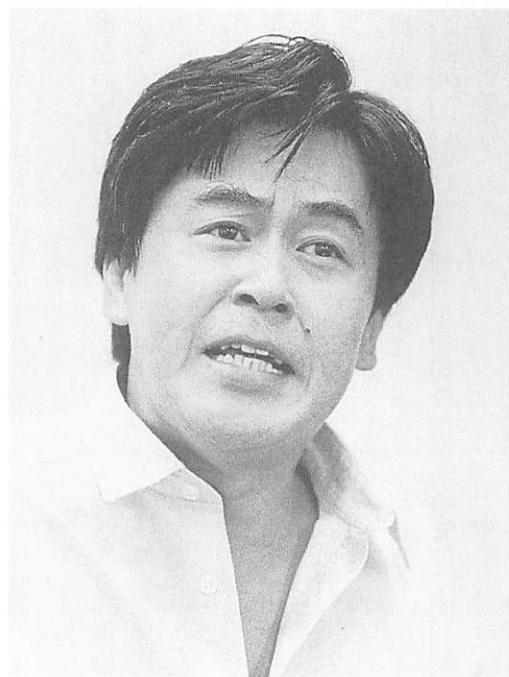
幕が開くとそこは交番。机を前にジャンパー姿のさえない男がひとり。年の頃は40代半ばか? やがて警官に向かって話はじめる男。「実は私、記憶がないんです‥‥」

失った記憶を求めて行きつ戻りつする中年男の悲哀を、おもしろおかしく時には哀しく演じてみせるのは風間杜夫。70年代のつかこうへい劇団の看板スターから、「蒲田行進曲」、「異人たちの夏」などの映画や「スチュワーデス物語」、「甘辛しゃん」などのテレビドラマにも進出し、いまやお茶の間でもおなじみの顔となった実力派俳優です。

作・演出は、「コント55号のなんでそうなるの?」で放送作家デビューし、故三波伸介主演の「刑事ガモさん」でドラマの世界へ転身、あの三谷幸喜の師であったことでも知られている水谷龍二。涙あり笑いありの人間模様、人情の機微、庶民の哀歎を描いた作品で人気を得ています。

そんな二人が組んだこの芝居は、一人芝居にありがちな、演じる者も観る者もどこか構えて舞台に臨むといった雰囲気からははるかに遠く、題材の新鮮さとテンポのよさで観る者をうねるように引き込んでしまいます。

男には現在の記憶はまるでなく、高校時代に観た映画のセリフなどは覚えているのに、家族や会社のことはなにひとつ思い出せない。住所や名前はもちろん、今着ている服さえ自分のものかどうかもわからない‥‥果たして、男は自分の帰る場所を見つけることができるのでしょうか?



**12月14日（火）午後6時30分開演
(開場：午後6時)**

ぱ・る・るプラザ山口

入場料（全席指定、消費税込）

前売 4,500円（エニー会員4,000円）
当日 5,000円（当日空席がある場合に発売）

チケット前売り情報

横山幸雄のピアニズム（全2回）

第1回 横山幸雄 ピアノ・リサイタル

「ソロピアノの抒情と感興」

10月27日（水）午後6時30分開演

山口市民会館大ホール

第2回 横山幸雄十ゲーデ・トリオ

「室内楽の情熱と哀愁」

12月9日（木）午後6時30分開演

山口市民会館大ホール

入場料（全席指定、消費税込み）

全2回通し券 7,000円（エニー会員6,000円）

財団事務局の前売りで取り扱い

第1回単独券 前売3,000円
(エニー会員2,500円)

当日3,500円

第2回単独券 前売4,500円
(エニー会員4,000円)

当日5,000円

ゲーデ・トリオ▶



▲横山幸雄



10月24日（日）発売

バロック21コンサート

平成12年1月25日（火）午後7時開演

山口南総合センター・ホール

出演 漆原啓子（ヴァイオリン）、阿部博光（フルート）、広田智之（オーボエ）、菊地知也（チェロ）、小林道夫（チェンバロ）

入場料（全席指定、消費税込）

前売3,500円（エニー会員3,000円）

当日4,000円（当日空席がある場合に発売）

一般予約受付10月18日（月）～22日（金）

予約専用電話0839-20-6111

（受付時間午前9時～午後5時／土日祝日を除く）

11月15日（月）発売

須川展也 シネマ・サクソフォン・パラダイス

平成12年2月13日（日）午後2時開演

山口市民会館大ホール

入場料（消費税込）

指定席 S席4,000円（エニー会員3,700円）

A席3,500円（エニー会員3,200円）

自由席 2,500円（エニー会員2,200円）

※当日券は各500円高

このコンサートでは先行予約はありません！

健康コーナー



市保健センター
(糸糸二丁目6-6)
☎21-2666
市南保健センター
(名田島 南総合センター内)
☎0839-72-9850



子どもの健康

1歳6か月児健康診査

◇期日 11月18日(木) 19日(金)
◇対象 平成10年5月生まれの幼児

3歳児健康診査

◇期日 11月16日(火) 17日(水)
◇対象 平成8年11月生まれの幼児

前記いずれも

◇受付時間 午後1時～2時

◇場所 市保健センター

◇問い合わせ 市保健センター

※対象児には、前月末にご案内の文書を送付します。

育児講座 「親子で遊ぼう」

◇日時 11月15日(月) 午前10時～11時

30分

集団検診があります

【子宮がん集団検診】

市保健センター会場
◇期日 10月21日(木) 22日(金)

【山口南総合センター会場】

◇期日 10月28日(木)

◇受付時間 午後1時20分～1時50分

◇どちらも

◇受付時間 午後1時～2時

◇対象 30歳以上の市民

◇料金 700円

【胃がん集団検診】

山口南総合センター会場
◇期日 10月29日(金)

◇期日 11月1日(月) 2日(火)

どちらも

◇受付時間 午前8時30分～9時30分

◇内容 健康チェック、健康診査

◇対象 1歳～2歳児とその保護者
30組(先着順)
◇受講料 無料
◇持参品 スポーツタオル、運動靴、運動のできる服装
◇申し込み 10月20日(水)から市保健センターへ

「結核」が増えています！ 胸部レントゲン検診 (結核・肺がん検診)を受けましょう

結核は、すでに克服された過去の病気ではありません。全国では減少を続けてきた新規発生患者数が、38年ぶりに前年を上回りました。

市では、検診車による胸部レントゲン検診(結核・肺がん検診)を追加で行います。この機会に検診を受けることをおすすめします。

◇日時 11月4日(木) 午後1時30分～2時30分

◇場所 市保健センター

◇対象 15歳以上の市民(学校・職場などでレントゲン検診を受ける人と妊婦は除く)

◇料金 無料

◇問い合わせ 市保健センター

はつらつ健康教室

【1回目】

◇日時 11月25日(木) 午後1時

◇受講料 無料

◇申し込み 11月22日(月)まで

に市保健センターへ

30人程度(先着順)

前記いずれも

◇受付時間 午後1時～2時

◇場所 市保健婦、市栄養士

◇講師 基本健康診査等の健康診査を受けた人または健健康づくりに関心のある60歳代までの市民

30人程度(先着順)

健康教室 受講者募集

【平川公民館会場】

- ◇日時 11月11日（木）午後1時
30分～3時
- ◇内容 講演「高脂血症について」
安藤消化器内科 安藤啓次郎先生
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 11月5日（金）まで
に市保健センターへ
- 【仁保公民館会場】
- ◇日時 11月18日（木）午後1時
30分～3時
- ◇内容 講演「糖尿病について知つておきましょう～予防と治療の糸口に～」
安藤内科医院 安藤慎太郎先生
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 11月12日（金）まで
に仁保公民館（☎ 010-529-0105）へ

◇受付時間 午後1時～3時
◇対象 お年寄りの性格や行動の変化で相談したい人

山口地区痴呆性老人をささえる家族の会

◇日時 11月9日（火）午後1時
30分～3時30分

◇対象 痴呆性老人を介護している人

前記いずれも

◇場所 山口健康福祉センター（吉敷3325-1）

◇申し込み 精神保健班（☎ 34-2532）（予約制）

◇日時 11月12日（金）午前10時～正午

◇対象 複数の生活習慣病（成人病）などを持ち、栄養指導の必要な人

※2週間前までに申し込んでください。

◇日時 11月12日（金）午前10時～正午

◇対象 複数の生活習慣病（成人病）などを持ち、栄養指導の必要な人

※2週間前までに申し込んでください。

◇日時 11月15日（月）午後1時～2時

◇対象 発育・発達について心配のある乳幼児

前記いずれも

乳幼児発達クリニック

◇日時 11月15日（月）午後1時～2時

◇対象 発育・発達について心配のある乳幼児

前記いずれも

山口健康福祉センター からのお知らせ

一般精神保健相談

◇期日 11月4日（木）

◇受付時間 午後1時～3時

◇対象 心の悩みや不安がある人

老人精神保健相談

◇期日 11月11日（木）

◇申込番号 2531（予約制）

◇場所 山口健康福祉センター（吉敷3325-1）

◇申込番号 34-1

◇受付時間 午後1時～3時
◇対象 お年寄りの性格や行動の変化で相談したい人

山口地区痴呆性老人をささえる家族の会

◇日時 11月9日（火）午後1時
30分～3時30分

◇対象 痴呆性老人を介護している人

吉南医師会 土曜在宅当番医	
内科系	外科系
6日 同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)	同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)
13日 池田医院 0839-72-1002 (小郡町駅通り)	吉武医院 0839-84-2330 (秋穂町東)
20日 田中内科医院 0839-72-2325 (小郡町長谷)	相川医院 86-2177 (鋳銭司)
27日 田村内科 89-4749 (佐山)	村田外科 胃腸科 0839-72-7100 (小郡町明治北)

■休日当番医テレホンサービス ☎ 23-5000

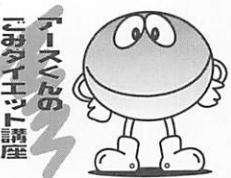
山口市医師会		吉南医師会	
内科系	外科系	内科系	外科系
3日 神徳内科 24-3780 (下市町)	淵上整形外科 22-6644 (大内御堀)	よしかね 循環器内科 0839-73-8181 (小郡町矢足)	共立病院 0836-65-2200 (阿知須町)
7日 清水内科 25-2288 (春日町)	奥山整形外科 23-0022 (湯田温泉五)	岡村医院 0839-73-2053 (小郡町柏崎)	同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)
14日 田原小児科 22-3207 (中央三)	林外科 22-0139 (道場門前)	河端内科医院 0839-72-3820 (小郡町津市上)	同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)
21日 繩田医院 22-0149 (中央五)	柴田病院 27-2800 (大内矢田)	池田医院 0839-72-1002 (小郡町駅通り)	小林外科医院 0839-73-1515 (小郡町津市上)
23日 牧野医院 22-0855 (三の宮一)	小田整形外科 24-8972 (中央四)	林病院 0839-72-0411 (小郡町山手下)	吉武医院 0839-84-2330 (秋穂町東)
28日 山県医院 22-0206 (中市町)	佐々木 外科病院 23-8811 (泉都町)	田中内科医院 0839-72-2325 (小郡町長谷)	林病院 0839-72-0411 (小郡町山手下)
30日 同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)	田中内科医院 0839-72-2325 (小郡町長谷)	同仁病院 0836-65-5555 (阿知須町)	共立病院 0836-65-2200 (阿知須町)

■休日・夜間急病診療所（糸米二丁目6-6 ☎ 25-2266）

[内科・小児科] 每日午後7時～10時

[外科] 土曜・日曜・祝日・年末年始・8月14日～16日午後7時～10時

[歯科] 日曜・祝日・年末年始・8月14日～16日午前9時～午後1時



古紙の リサイクル

「古紙」とは、製紙メーカーから製品として出荷され、消費者の手に渡り、使い終わった紙をごみとは別にし、再生利用する目的で回収されるものを指しています。

経済成長により私達の生活様式が大量生産・大量消費になるにつれ、紙の消費量も増え続けてきました。山口市でも、増加し続いている燃やせるごみの中で、半分以上を紙類が占めています。

このまま燃やせるごみの量が増え続けると、平成15年頃には清掃工場の処理能力を超えてしまうのではないかと予想されます。なんとか古紙のリサイクルをすすめ、燃やせるごみを減らさなければなりません。

古紙のリサイクルは、古くは、ちり紙交換、また地域での集団回収として私達の生活に根付いてきました。また平成12年1月からは、山口市でもペットボトルとあわせて、新聞・雑誌・ダンボールの分別収集を全市的に実施します。古紙のリサイクルにご協力を願いします。

分別収集の啓発看板を配布します

分別収集を啓発するため、収集場所へ設置する看板を作成・配布します。希望される自治会は御連絡ください。(看板の規格) 50cm×70cm フルカラー

※取り付けについては各自治会でお願いします。

支柱が必要な場合はお申し出ください。

(対象) 設置が可能な収集場所

(申込期間) 10月18日(月)～11月17日(水)

(申し込み・問い合わせ先)

環境保全課 減量推進室 TEL34-2777

他市町の情報コーナー

CORE掲示板

山口県央部地方拠点都市地域整備推進協議会
(山口市・防府市・小郡町・秋穂町)

●クリスティーナ・オヨス舞踏団 (フラメンコ)「歓喜の鼓動」

とき 11月28日(日)午後5時～

ところ 防府市公会堂

問い合わせ (財)防府市文化振興財団
(☎0835-26-5151)

●おごおりフリーマーケット

とき 11月21日(日)午前9時～午後2時

ところ J R 小郡駅北開発用地

問い合わせ 福祉の店アミーチ(☎0839-72-2239)

●江戸糸あやつり人形「結城座」

とき 11月24日(水)開演午後7時

ところ 大海総合センター らんらんドーム

問い合わせ 秋穂町大海総合センター(☎0839-84-2053)

11月の不燃物収集日

1日(月)	天花畠・天花・道祖町・堂の前・大市諸願木町・太刀壳・上金古曾・下金古曾・八幡馬場
2日(火)	仁保
4日(木)	上豎小路・下豎中下・下豎上・円政寺 上古熊・古熊・大殿大路・野田・石観音
5日(金)	吉敷
8日(月)	小鯖
9日(火)	東滝・西滝・(上、中、下)後河原 松の木町・銭湯小路・久保小路・新馬場 相物小路・中市・中河原
10日(水)	大歳・新橋・西門前
11日(木)	御局小路・今小路・新天街・新丁・新道 早間田・新町・(東、西)惣太夫・米屋町 (上中、下)道場門前・鰐石
12日(金)	嘉川
15日(月)	佐山
16日(火)	名田島・秋穂二島
17日(水)	陶・鑄銭司
18日(木)	天神通・今市・今道・大附・田町 (東、西)白石・(東、西)糸糸
19日(金)	宮野
22日(月)	荒高・(上、中、下)清水・中讃井・熊野 三和町
24日(水)	一本松・湯屋町・アーク湯田温泉・元町 元町西・西朝倉・赤妻パークタウン
25日(木)	大内
26日(金)	角下市・龍王
29日(月)	前町・東朝倉・朝倉中央通・泉町
30日(火)	平川

11月の分別収集日

10日(水)	大殿、白石、湯田、宮野、大内、平川
17日(水)	仁保、小鯖、吉敷、大歳
24日(水)	陶、鑄銭司、名田島、秋穂二島、嘉川、佐山

※大殿、白石、湯田地区は3日が祝日のため10日の収集になります。ご注意ください。

■人のうごき

上段は平成11年10月1日現在、
下段は平成11年1月1日との比較

